



# FC - Blatt'1



**Senioren - Kreisklasse Pocking - Saison 2022/23**

**25.Spieltag – Sonntag, 21.05.2023, 16.00 Uhr, Res. vorher**

**(SG) FC GERGWIS – DJK-SV DORFBACH**

**U 17 - Bezirksoberrliga Niederbayern - Saison 2022/23**

**21.Spieltag – Sonntag, 21.05.2023, 12.15 Uhr**

**(SG) FC GERGWIS I - TSV WALDKIRCHEN**

**FC Gergweis 1923 e. V.**

# KERZENSTUBE GERGWEIS

MARIA BICHLMEIER

Dorfstraße 3 - 94486 Gergweis

Telefon 0 85 47 / 914086

## Öffnungszeiten:

Freitag ab 17.00 Uhr

Samstag ab 13.00 Uhr

Sonntag und Feiertage ab 10.00 Uhr



## ***Aufzugsdienst Pfefferl GmbH***

- *Aufzüge*
- *Wartung*
- *Rolltore*
- *Störungsbehebung*
- *Automatiktüren*
- *Umbau*

Feldkapellenstraße 3  
94486 Osterhofen-Oberndorf  
Tel. 08547 - 7650  
Fax 08547 - 913050  
e-Mail: [aufzugsdienst@t-online.de](mailto:aufzugsdienst@t-online.de)

# Der heutige Spieltag

Kreisklasse Pocking, 25.Spieltag, Sonntag, 21.05.2023

**(SG) FC Gergweis/Pörndorf - DJK-SV Dorfbach**

Anstoss I. Mannschaft 16.00 Uhr, Reserven vorher

21.05.2023	15:00	RSV Walchsing	- SG Neukirchen/Inn/
21.05.2023	16:00	SG Gergweis/Pörndorf	- DJK-SV Dorfbach
19.05.2023	20:15	SG Hartkirchen/Pocking	- TSV Kößlarn
20.05.2023	14:00	FC Alkofen	- SV Haarbach
21.05.2023	15:00	ASV Ortenburg	- FC Aunkirchen
21.05.2023	15:00	FC Fürstzell	- SV Hofkirchen
20.05.2023	16:30	TSV Rothalmünster	- FC Künzing II

Reserven:

21.05.2023	15:00	RSV Walchsing	- SG Neukirchen/Inn/
21.05.2023	16:00	SG Gergweis/Pörndorf	- DJK-SV Dorfbach
19.05.2023	20:15	SG Hartkirchen/Pocking	- TSV Kößlarn
20.05.2023	14:00	FC Alkofen	- SV Haarbach
21.05.2023	15:00	ASV Ortenburg	- FC Aunkirchen
21.05.2023	15:00	FC Fürstzell	- SV Hofkirchen
20.05.2023	16:30	TSV Rothalmünster	- FC Künzing II

U17 - B-Junioren Bezirksoberrliga Niederbayern, 21.Spieltag

**(SG) FC Gergweis - TSV Waldkirchen**

Sonntag, 21.5.2023, 12.15 Uhr

21.05.2023	10:30	FC Alkofen	- JFG Befreiungshalle Kelheim
21.05.2023	17:00	SpVgg GW Deggendorf II	- SpVgg Ruhmannsfelden
21.05.2023	17:00	JFG Unterer Donauwald	- FC Dingolfing I
21.05.2023	10:15	FC Künzing	- SpVgg Landshut II (U16)
21.05.2023	11:00	FC Ergolding I	- JFG Kinsackickers
20.05.2023	16:00	(SG) SV 1949 Pattendorf I	- 1.FC Passau I
21.05.2023	12:15	(SG) FC Gergweis I	- TSV Waldkirchen

U19 - A-Junioren Gruppe Deggendorf, 15.Spieltag, Sa, 20.5.23

**(SG) FC Gergweis - SV Irlbach**

Samstag, 20.5.2023, 16.00 Uhr

U13 - D-Junioren Kreisklasse Osterhofen, 13.Spieltag

**(SG) FC Gergweis - (SG) FC Garham**

Freitag, 19.5.2023, 18.00 Uhr

\*\*\*\*\*

\*\*

\*\*\*\*\*

452. Ausgabe

34. Jahrgang

20./21.Mai 2023

## Vorbericht auf das Spiel

*Liebe Fußballfreunde,*

*ich darf euch zu den heutigen Heimspielen unserer beiden Mannschaften gegen die Teams des DJK-SV Dorbach sehr herzlich auf der Sportanlage in Gergweis begrüßen und mich für euren Besuch bedanken. Ein besonderer Gruß gilt dabei unseren heutigen Gästen von der DJK-SV Dorbach sowie den Unparteiischen der heutigen Begegnungen.*



*Die letzten beiden Spiele gegen den seit der Winterpause verlustpunktfreien SV Haarbach und beim abstiegsgefährdeten TSV Kößlarn verliefen aus Sicht unserer Ersten Mannschaft doch sehr erfreulich. Die vier Punkte waren aber auch bitter nötig, da gerade in dieser Phase der Saison immer wieder überraschende bzw. unerwartete Ergebnisse vorkommen.*

*Gerade im Heimspiel gegen Haarbach zeigte die Mannschaft eine tolle Moral und schaffte mit großem Einsatz und Willen gegen Spielende den Ausgleich. Sogar ein Sieg wäre m.E. noch möglich und keineswegs unverdient gewesen.*

*In Kößlarn merkte man die Anspannung beiderseits. Wieder gingen unsere Jungs früh in Führung, schafften es aber nicht Ruhe und Sicherheit in unser Spiel zu bekommen. Unsere mitgereisten Zuschauer unterstützten uns aber in den schwierigen Phasen hervorragend und TW Andi Meier hielt uns mehrmals mit erstklassigen Paraden im Spiel. Die brenzlige Schlussphase haben wir uns dann selber zuzuschreiben. Das war nach einer 3:0 Führung sicher nicht nötig.*

*Unsere Zweite Mannschaft hat zuletzt wieder zwei deutliche Niederlagen hinnehmen müssen. Im Heimspiel gegen Haarbach waren wir noch gar nicht richtig auf dem Platz und gerieten sehr früh in Rückstand. Das Spiel war erst ab der 30. Minute richtig ansehnlich und konnte dann vom Ergebnis her einigermaßen erträglich zu Ende gebracht werden.*

*Das Auswärtsspiel in Kößlarn war in der 1. Halbzeit soweit ganz gut, mit zunehmender Spieldauer aber machten sich evtl. auch einige kurzfristige Absagen bemerkbar.*

*Vor den letzten beiden Spieltagen möchten wir uns gerne für die Unterstützung bei unseren Zuschauern bedanken und wollen versuchen, ihnen nochmal tolle Spiele zu liefern.*

*Ich wünsche allen Zuschauer einen spannenden und fairen Fußballnachmittag und allen Spielern einen verletzungsfreien Spieltag.*

**Manfred Wallner, Trainer SG Gergweis**



# Stadler OHG

Transporte &  
Erdbewegungen

Tassilostr. 46

**94486 Gergweis**

Tel. 08547/224 - Fax 08547/7840

## WALDHERR-REISEN

■ Vereins,- ■ Betriebs,- und ■ Klassenfahrten ■ Linienverkehr

Waldstraße 9  
94486 Osterhofen - Gergweis



Telefon: 08547 - 527

[www.busreisen-waldherr.de](http://www.busreisen-waldherr.de)

Mobil: 0171 - 613 26 78

[info@busreisen-waldherr.de](mailto:info@busreisen-waldherr.de)

## Einfach cool bleiben!

Klima-Service und Kfz-Elektrik  
für PKW · LKW · Nutzfahrzeuge · Baumaschinen  
Landmaschinen / Metallbau



### Able Hermann

Kfz-Elektriker-Meister

Schmiedgasse 6 · 94486 Gergweis

Tel. 0 85 47 / 2 75 · Fax 0 85 47 / 91 43 993

E-Mail: [hermann.able-kfz-elektrik@gmx.de](mailto:hermann.able-kfz-elektrik@gmx.de)

Biomasse  
Wärmepumpen  
Solarenergie  
Spenglerei  
Kundendienst



**ZEITLER**  
Wasser › Wärme › Luft

Zeitler GmbH, Josefstraße 24, 94486 Osterhofen/Obergessenbach  
Telefon: 0 99 32/12 61, Telefax: 0 99 32/81 11  
E-Mail: [office@zeitlergmbh.de](mailto:office@zeitlergmbh.de), [www.zeitlergmbh.de](http://www.zeitlergmbh.de)



schuh-sport  
**Oswald**



Inh. Michael Oswald e. K. Schöllnach

Schulstr. 3  
94508 Schöllnach  
Telefon: 09903 / 337  
Fax: 09903 / 2544  
[oswald@sport-oswald.de](mailto:oswald@sport-oswald.de)  
[info@sport-oswald.de](mailto:info@sport-oswald.de)



**Metzgerei**

**Georg Brunnhuber**

**Obere Hauptstr. 1**

**94550 Künzing - Forsthart**

**Tel. 08547/530**

**Haben Sie Probleme mit Ihrem PKW?**

- Wir führen für Sie sämtliche Reparaturen aus
- TÜV-Abgas-Sonderuntersuchung im Hause
- Fachgerechte Unfallreparatur
- Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
- Eigene Autovermietung



Ihr KFZ-Meisterbetrieb ist immer für Sie da, denn Service wird bei uns groß geschrieben.

**FRANZ DIERL**

KFZ-Reparaturwerkstätte · Neu- und Gebrauchtwagen · Unfallinstandsetzung · Abschleppdienst  
**94486 Osterhofen, Holzhäuser 45, Telefon 085 47/71 85**

**Franz**

**Weinberger  
Bauunternehmen**

**Franz Weinberger**

**Römerstr. 5**

**94486 Osterhofen/Holzhäuser**

**Mobil 0151/12423141**

# KAISER KRAN

**Kaiser Kran GmbH, Ladehofstraße 3, 94486 Osterhofen/ Altenmarkt**

**Tel: 09932/1746 Fax: 09932/4450 Mail: [info@kaiser-krane.de](mailto:info@kaiser-krane.de) [www.kaiser-krane.de](http://www.kaiser-krane.de)**



## Meine Regionalnachrichten

aus Niederbayern, Oberbayern  
und der Oberpfalz,

aus Politik, Wirtschaft, Kultur und  
Sport.

Rund um die Uhr und immer dabei!



Die idowa24-App ist kostenlos für iOS  
und Android erhältlich.

**Mehr Infos auf [idowa24.de](http://idowa24.de)!**



MEDIENGRUPPE

**Landsheimer Zeitung / Straubinger Tagblatt**

[www.idowa.de](http://www.idowa.de)



## Ergebnisse / Tabelle KK Pocking

23 . Spieltag		
FC Fürstenzell	-	RSV Walchsing 1:0
SG Neukirchen/Inn/Engertsh.	-	TSV Roththalmünster 0:2
DJK-SV Dorfbach	-	TSV Kößlam 1:2
SG Gergweis/Pörndorf	-	SV Haarbach 2:2
SG Hartkirchen/Pocking	-	FC Aunkirchen 0:0
FC Alkofen	-	SV Hofkirchen 0:0
ASV Ortenburg	-	FC Künzing II 2:3
24 . Spieltag		
DJK-SV Dorfbach	-	SG Neukirchen/Inn/Engertsh. 7:0
RSV Walchsing	-	TSV Roththalmünster 2:0
FC Künzing II	-	FC Fürstenzell 1:1
SV Hofkirchen	-	ASV Ortenburg 1:1
FC Aunkirchen	-	FC Alkofen 0:0
SV Haarbach	-	SG Hartkirchen/Pocking 1:2
TSV Kößlam	-	SG Gergweis/Pörndorf 2:3

### Tabelle

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	FC Alkofen	24	12	9	3	45:19	26	45
2	SG Hartkirchen/Pocking	24	12	7	5	57:32	25	43
3	FC Fürstenzell	24	11	8	5	47:34	13	41
4	DJK-SV Dorfbach	24	12	3	9	62:43	19	39
5	FC Aunkirchen	24	11	6	7	46:31	15	39
6	FC Künzing II	24	12	3	9	50:36	14	39
7	SV Haarbach	24	11	5	8	47:46	1	38
8	SG Gergweis/Pörndorf	24	9	4	11	44:61	-17	31
9	SV Hofkirchen	24	8	5	11	42:50	-8	29
10	TSV Kößlam	24	8	5	11	45:53	-8	29
11	RSV Walchsing	24	7	7	10	42:47	-5	28
12	TSV Roththalmünster	24	8	3	13	37:47	-10	27
13	ASV Ortenburg	24	6	7	11	39:54	-15	25
14	SG Neukirchen/Inn/Engertsh.	24	3	4	17	30:80	-50	13

### Die Torjäger der „Ersten“:

12 Tore	<b>Samuel Wallner (s.Foto rechts)</b>
11 Tore	Fabian Vatavu
6 Tore	Christoph Göth
je 2 Tore	Benni Brück
	Franz Hartmann
	Hans Kraus
	Wolfgang Resch,
je 1 Tor	Josef Göth
	Moritz Putz
	Maximilian Waldherr
	Simon Wallner



## Ergebnisse / Tabelle Kreisklasse Pocking Reserven

### 22 . Spieltag

TSV Kößlarn II	- SG Neukirchen/Engertsh. II	1:1
SV Haarbach II	- DJK-SV Dorfbach II	3:0
SG Fürstenzell II/Bad Höhenst.	- TSV Rothalmünster II	7:2
RSV Walchsing II	- ASV Ortenburg II	6:2
SPIELFREI	- FC Alkofen II	
SV Hofkirchen II	- SPIELFREI	
FC Aunkirchen II	- SG Gergweis/Pörndorf II	5:0

### 23 . Spieltag

SG Fürstenzell II/Bad Höhenst.	- RSV Walchsing II	2:3
SG Neukirchen/Engertsh. II	- TSV Rothalmünster II	0:2 U
DJK-SV Dorfbach II	- TSV Kößlarn II	5:0
SG Gergweis/Pörndorf II	- SV Haarbach II	0:4
SPIELFREI	- FC Aunkirchen II	
FC Alkofen II	- SV Hofkirchen II	3:0
ASV Ortenburg II	- SPIELFREI	

### 24 . Spieltag

DJK-SV Dorfbach II	- SG Neukirchen/Engertsh. II	1:1
RSV Walchsing II	- TSV Rothalmünster II	4:1
SPIELFREI	- SG Fürstenzell II/Bad Höhenst.	
SV Hofkirchen II	- ASV Ortenburg II	1:1
FC Aunkirchen II	- FC Alkofen II	1:0
SV Haarbach II	- SPIELFREI	
TSV Kößlarn II	- SG Gergweis/Pörndorf II	6:0

## TABELLE

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	FC Aunkirchen II	20	17	1	2	72:18	54	52
2	SV Haarbach II	20	16	1	3	70:20	50	49
3	FC Alkofen II	20	15	3	2	64:19	45	48
4	TSV Kößlarn II	21	11	3	7	66:39	27	36
5	TSV Rothalmünster II	21	11	1	9	45:66	-21	34
6	RSV Walchsing II	21	8	4	9	50:59	-9	28
7	SG Fürstenzell II/Bad Höhenst.	20	9	1	10	36:38	-2	28
8	ASV Ortenburg II	20	7	4	9	39:58	-19	25
9	DJK-SV Dorfbach II	21	6	2	13	34:56	-22	20
10	SG Neukirchen/Engertsh. II	20	4	4	12	28:49	-21	16
11	SV Hofkirchen II	20	2	3	15	29:64	-35	9
12	SG Gergweis/Pörndorf II	20	1	3	16	23:70	-47	6

### Die Torjäger der „Zweiten“:

8 Tore	Hans Kraus
3 Tore	Thomas Obermeier
je 2 Tore	Paul Maier, Moritz Putz, Maximilian Waldherr
je 1 Tor	Martin Göth, Maximilian Keil, Johannes Hack, Stefan Schmid, Raphael Waldherr





# Mittermeier

Tassilostraße 2  
94486 Osterhofen-Gergweis



# HUBER

Betriebs GmbH

## Verpackung Industriemontage

Untergrafendorf 1b · D-94439 Roßbach

Tel.: +49 (0) 85 47 / 91545-0

Fax: +49 (0) 85 47 / 91545-59

Web: [www.wir-packens-ein.com](http://www.wir-packens-ein.com)

E-Mail: [info@wir-packens-ein.com](mailto:info@wir-packens-ein.com)



# Riesinger

HEIZUNGSSERVICE GmbH & Co. KG

Absdorf 12  
94486 Osterhofen

Mobil: 01 70 / 301 08 17  
Fax: 0 85 47 / 91 34 98  
Tel.: 0 85 47 / 91 34 97

[riesinger-heizungsservice@t-online.de](mailto:riesinger-heizungsservice@t-online.de)

# — GößweinGas —

## Die Zukunft versorgen!

umweltfreundlich . wartungsarm . sauber . kostengünstig!



Heizen. Kochen. Warmwasser. Backen. Braten. Dämpfen. Warmhalten. Schneiden. Löten. Trocknen. Härten. Schweißen. Formen. Erhitzen. Sprechen Sie mit uns - wir beraten Sie gerne und ausführlich über Ihre ganz individuellen Möglichkeiten.

Und weil Sie von einem Familienunternehmen immer etwas mehr erwarten dürfen, sichern wir ihnen bereits heute eine komfortable Versorgung und einen bestmöglichen Service rund um Ihre Anlage zu!

# **Reifen & Ersatzteilservice** **Kfz- und Landmaschinenhandel**



## **Günter Heindl**

**Bindermannzwrn 4  
94439 Roßbach  
Tel. 08547 - 7051  
Fax 08547 - 911 52**



Die Firma Konrad Bau ist seit über 25 Jahren ein Familienunternehmen aus dem Landkreis Rottal-Inn. Wir sind eine moderne Baufirma, die sich in verschiedenen Bereichen des Bausektors profiliert hat.

Zuverlässigkeit, Fairness, Erfahrung und offen für Innovationen sind nur einige Schlagwörter, die uns ausmachen.

### **Wir führen aus:**

- Mauerer-, Verputz-, Estrich-, Abbruch-, Beton-, Stahlbeton- und Pflasterarbeiten, egal ob Privat, Gewerbe oder öffentliche Hand
- Wärmedämmverbundsysteme
- Schlüsselfertiges Bauen zum Festpreis
- Eingabeplanung und 3D Rendering

Konrad Bau GmbH  
Am Luderbach 4  
94439 Roßbach  
Telefon: 08547 / 7388 – Fax: 08547 / 1235  
[www.konrad-bau.de](http://www.konrad-bau.de) - [info@konrad-bau.de](mailto:info@konrad-bau.de)



**INFINE X**<sup>AG</sup>  
Independent Financial Experts

## **Infonex AG**

**Vorstand: Josef Frammersberger**

**Postanschrift:** Altstadt 5, 94486 Osterhofen

**Telefon:** 09932 / 95 16 0

**Telefax:** 09932 / 95 16 19

**eMail-Adresse:**

josef.frammersberger@infonex.de

**Homepage:** <http://www.infinex.de>

**Aufsichtsratsvorsitzende:** Margit Augustin

### **Unternehmenszweck:**

Versicherungsmakler und Finanzdienstleistungen

- Optimale Finanzen
- Vermögensaufbau durch staatliche Förderung
- Beitragsoptimierung Ihrer Versicherungen
- Mehr Rendite für Ihr Geld

### **Ihre Vorteile:**

- 25 Jahre Erfahrung in unabhängiger Finanzberatung
- Kompetenz, Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit
- Unabhängig von Konzerninteressen optimieren wir Ihre Finanzen in allen Bereichen

**Aufgebot SG Gergweis:** Andi Meier, Fabian Kirr, Thomas Harrer, Manuel Häusleigner, Wolfgang Resch, Christoph Göth, Sepp Göth, Maximilian Waldherr, Franz Hartmann, Simon Wallner, Samuel Wallner

**eingewechselt:** Benni Brück, Hans Kraus, Tobias Mittermeier

**Schiedsrichter:** Jens Lustinec

**Zuschauer:** 150

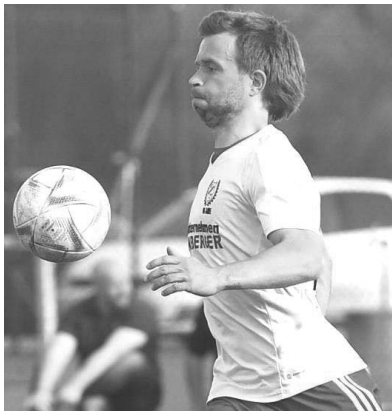
**Torfolge:** 1:0 Samuel Wallner (7.), 1:1 Fabian Kölbl (17.), 1:2 Alexander Schwab (22.), 2:2 Franz Hartmann (85.)

### **Gergweis erkämpft sich wichtigen Punkt gegen starken Gegner**

Zum vorletzten Heimspiel erwarteten Göth & Co. mit dem SV Haarbach eine Mannschaft, die seit Beginn der Frühjahrsrunde verlustpunktfrei unterwegs ist und damit auch Ambitionen auf den Aufstieg angemeldet hatten. Gergweis erwischte einen Start nach Maß und konnte durch ein Abstaubertor von Samuel Wallner früh in Führung gehen (7.). Dabei profitierte man allerdings auch von einem Fehler von Gästekieeper Wimmer, der einen Freistoß von Franz Hartmann aus dem Halbfeld nicht festhalten konnte und fatal nach vorne abwehrte. In der Folgezeit kamen die Gäste besser ins Spiel, die nach einer guten Viertelstunde ihrerseits aus einem fatalen Ballverlust 25 m vor dem Tor der Heimelf Nutzen zog, indem Kölbl auf und davon war und den Ball aus 14 m halblinks trocken zum Ausgleich einschob (17.). Anschließend Pech für die Wallner-Elf, als SR Lustinec bei einem Angriff der Gäste über rechts ein klares Abseits nicht erkannte und Schwab zur Führung für seine Farben vollstrecken konnte (22.). In der Folgezeit tat sich in der ersten Hälfte nicht mehr viel, das Spiel verlief weitgehend ausgeglichen.



*wurde von den Abwehrrecken des Gegners hart hergenommen, konnte aber trotzdem immer wieder für Gefahr sorgen und staubte früh zum 1:0 für Gergweis ab: **Samuel Wallner***



*sorgte per direkt verwandelter Ecke für den umjubelten Ausgleich:  
**Franz Hartmann***

In Durchgang 2 schließlich bäumte sich die SG vehement gegen die drohende Niederlage und entfachte einen wahren Sturm auf das Tor der tief verteidigenden Haarbacher, die sich in die Defensive zurückzogen und auf Konter lauerten. Doch der Heimelf gelang es trotz hohem Einsatz und hoher Laufbereitschaft lange nicht, gute Torchancen herauszuspielen. Es dauerte nämlich bis zur 85. Min. ehe Franz Hartmann seine gute Leistung krönte und eine Ecke direkt ins kurze Torwarteck zirkelte und für den hochverdienten Ausgleich sorgte. Beinahe wäre der Lohn für die harte Arbeit noch höher ausgefallen, doch Gästekieeper Wimmer reagierte bei einem Schuss von Samuel Wallner aus kurzer Distanz reflexartig und rettete seinem Team in den Schlussminuten das 2:2. **(Bericht: John Altbauer)**

## TSV Kößlarn – (SG) FC Gergweis/Pörndorf 2:3 (0:1)

**Aufgebot SG Gergweis:** Andi Meier, Fabian Kirr, Thomas Harrer, Manuel Häusleigner, Wolfgang Resch, Christoph Göth, Sepp Göth, Maximilian Waldherr, Benni Brück, Simon Wallner, Samuel Wallner

**eingewechselt:** Hans Kraus, Tobias Mittermeier, Moritz Putz

**Schiedsrichter:** Johannes Lemberger

**Zuschauer:** 150

**Torfolge:** 0:1 Samuel Wallner (6./FE), 0:2 Hans Kraus (69.), 0:3 Christoph Göth (80.), 1:3 Niklas Weber (90.+1/FE), 2:3 Silvio Rossi (90.+3)

### Gergweis behält in „Sechs-Punkte-Spiel“ die Oberhand

Zu einem richtungsweisenden Spiel gegen einen direkten Konkurrenten, brach man am Sonntag die weite Reise nach Kößlarn auf. Man nahm sich vor, den positiven Aufschwung der letzten Woche gleich mit in dieses Spiel zu nehmen, was auch gelang. Gergweis brachte von Anfang an Stimmung und Zweikampfstärke auf den Platz. Dadurch konnten nach vorne gute Akzente gesetzt werden. In der 7. Minute wurde Samuel Wallner vor dem Strafraum angespielt und setzte sich gegen einen Verteidiger durch, der ihn mit einem Foul zu Fall brachte und folgerichtig ein Elfmeter für die Gäste resultierte. Samuel selbst verwandelte den Elfmeter ins linke Eck. In der Folge wurde die Heimelf jedoch auch stärker und es war ein hart umkämpftes Spiel mit Chancen auf beiden Seiten. Kößlarn wurde vor allem durch weite Bälle gefährlich, wobei diese aber meistens mit einem Abseits geahndet wurden oder die Gergweiser Hintermannschaft um Keeper Andi Meier klären konnte. Dadurch ging es leicht verdient mit der Führung aus Gergweiser Sicht in die Halbzeitpause.

Nach der Pause kam die Heimelf besser aus der Kabine und verzeichnete mehrfach gute Chancen, die entweder von Keeper Andi Meier oder von der Abwehr um Fabian Kirr und Thomas Harrer oft in letzter Sekunde vereitelt wurden. Kößlarn drückte weiter auf den Ausgleich, der bis dahin nach Anzahl der Chancen verdient gewesen wäre, doch die Gergweiser verteidigten in einem sehr guten Mannschaftsverbund. In der 60. Minute kam Hans Kraus in die Partie, welcher sofort ein Unruheherd und eine starke Verstärkung für die Gäste darstellte. In der 70. Minute konnte sich Gergweis mit einem schön vorgetragenen Kombinationsfußball durch die Hälfte der Kößlarnern spielen und Hans Kraus wurde mit einem Doppelpass in die Spitze geschickt.

Er ließ noch einen Abwehrspieler stehen und verwandelte zum umjubelten 0:2. Die Heimelf aus Kößlarn hörte aber nicht auf und war weiterhin am Drücker den Anschlusstreffer zu erzielen. Gergweis verteidigte jedoch gekonnt und konnte sich weiterhin darauf verlassen, dass man gemeinsam die Angriffe verteidigt oder zur Not der Keeper da ist. Da die Heimelf nun mehr Risiko ging, konnte Christoph Göth in der 81. Minute das 3:0 nach schnellem Spiel nach vorne erzielen. Er bekam den Ball in der Spitze, umkurvte den letzten Abwehrspieler und konnte mit einem sehenswerten Chip-Ball über den herauskommenden Torwart das Tor erzielen. Anschließend war das Spiel eigentlich entschieden. Jedoch investierte die Heimelf weiterhin alles, um ein Tor zu erzielen. Nach einem Ballverlust nach eigenem Freistoß wurde ein Stürmer der Kößlarnern lang geschickt. Er konnte von Josef Göth nur noch mit einem Foul gestoppt werden, woraus ein Elfmeter resultierte, der sicher in der 91. Minute zum Anschluss verwandelt wurde. Nur eine Minute später konnte die Heimelf nach einer Freistoßflanke, bei der der Ball nicht geklärt werden konnte, das 2:3 markieren. In den letzten beiden Minuten konnte sich aber die Gergweiser Mannschaft wieder stabilisieren und brachte die Führung über die Zeit. Insgesamt ein enorm wichtiger und nicht ganz unverdienter Auswärtssieg, da sowohl die kämpferische Leistung und die Kaltschnäuzigkeit an diesem Tag gepasst hat.



*musste zwar in der Schlussphase noch zweimal hinter sich greifen, war aber sonst ein sicherer Rückhalt und Garant für den*

**Sieg: Andi Meier**

**(Bericht: Andi Meier)**



# **Schreinerei MAYER**

Dorfstraße 20 · 94486 Osterhofen-Gergweis  
Telefon 0 85 47 / 4 22 · Telefax 0 85 47 / 2 43

- Türen, Treppen, Böden
- Fenster (in Holz, Kunststoff, Holz-Alu)
- Wintergärten und Balkone
- Einzel- und Einbaumöbel
- Trockenbau

***Sie wollen bauen, ausbauen oder renovieren?***

***Wir sind Ihr kompetenter Partner!***

# **M**arion **B**ichlmeier **FLIESEN**

Obere Römerstr. 43a · 94550 Forsthart  
Mobil: 0160 850 34 09  
[marion.bichlmeier@freenet.de](mailto:marion.bichlmeier@freenet.de)



**Donaustraße 22**

**94991 Hengersberg**

**Telefon: 0 99 01 / 902 30 55**

**[www.fruechtelang.de](http://www.fruechtelang.de)**



# WENN IHR BAUPROJEKT EINFACH BESSER KLAPPT

## OSTERHOFEN

Donau-Gewerbepark 1  
94486 Osterhofen  
Tel.: 09932 9501-0

## EGGENFELDEN

Lauterbachstraße 21  
84307 Eggenfelden  
Tel.: 08721 9696-0

## LANDAU

Fichtheimer Feld 3  
94405 Landau / Isar  
Tel.: 09951 9833-0

# Zillinger

BAUZENTRUM

Besser Bauen und Renovieren • [www.zillinger.de](http://www.zillinger.de)



## AUSSTELLUNG ZUM ERLEBEN

Genießen Sie unsere  
Ausstellung und lassen  
Sie sich von uns  
kompetent beraten.

.....

Bei uns finden Sie für  
jedes Problem die  
passende Lösung!

BAUSTOFFE FÜR  
IHR BAUPROJEKT



# Melanie Flieger

K O S M E T I K

VERZAUBERT VON DEINEM MAKE-UP

## BEHANDLUNGEN

Gönn Deiner Haut und vor allem Dir hochwertige Produkte von PAYOT, REFLECTIVES & RVB LAB und lass Dich verwöhnen.

- Gesichtsbehandlung „Reichhaltige Pflege“
- Augenbrauenkorrektur - & Farbe
- Wimpernfärben
- professionelle Wimpernverlängerung  
- & Verdichtung, Wimpernwelle

## BRAUT MAKE - UP

*...für die schönsten Tage im Leben!*

- auf Dich und Deinen Typ abgestimmt
- Probetermin für Deinen Look  
*... gerne berate ich Dich auch vorab über  
Deine Hautpflege*

Passendes Make-Up gibt's natürlich auch für Mama, Schwester, Trauzeugin u.v.m.

- auch gerne für andere festliche Anlässe, Abschlussbälle, Fahnenweihen u.v.m.
- in meinem kleinen Studio, bei Dir zu Hause oder an Deinem Wunschort

**Melanie Flieger (Resch)**  
Kosmetik & Vertrieb

Lerchenstraße 13  
94501 Aldersbach/Walchsing

Mobil 0171/2303942  
Mail [me.resch@l-online.de](mailto:me.resch@l-online.de)

## Rückschau II.Mannschaft

21.Spieltag, Sonntag, 07.05.2023, 14.00 Uhr:

**(SG) FC Gergweis II - SV Haarbach II 0:4**

Aufstellung: Feldschmid - Fliegerbauer, F. Altmann, Stellbogen (36. Bauer), Wild (71. Unertl) - Obendorfer, Quint - Beier (63. F. Harrer), Tischler (71. M. Göth), Obermeier - Kraus (61. Tittes)

3 Tore der Gästeelf in nicht einmal 20 Minuten machten früh alles klar an diesem Sonntag. Die SG-Reserve steigerte sich in der Folge allerdings deutlich. Und weil auch der Gast einen Gang zurückschaltete, fiel bis zum Spielende nur noch ein weiteres Tor, und zwar ziemlich sehenswert durch einen Fernschuss vom Anstoßkreis.

Spiel in Kößlarn (6:0):

22.Spieltag, Sonntag, 14.05.2023, 13.00 Uhr

**TSV Kößlarn II - (SG) FC Gergweis II 6:0**

Aufstellung: Unertl - Beier, Fliegerbauer, Schmid, Wild - Kolner, Obendorfer - Tittes (53. Hall-schmid), Weinberger, R. Mayer - M. Göth

Von Freitag bis Sonntag musste Reserve-Betreuer Roland "Hiev" Mayer sage und schreibe 13 Absagen hinnehmen, und das unabhängig von einigen längerfristig verletzten oder frühzeitig entschuldigtem Spielern.

Es spricht für sein Engagement und Netzwerk, dass man dennoch mit 12 Mann nach Kößlarn anreisen konnte und sich nach Kräften wehrte. 2 schnelle Gegentore gleich nach der Halbzeitpause zum 3:0 und 4:0 machten bereits früh alles klar für Kößlarn.

*(Berichte: Max Keil)*

## Verschiedenes / Info / Dank

# YOGA

Yin-Yoga

Start des Kurses: 04.06.2023



YOGALIFE  
by Miriam Grabner

5x immer Donnerstags\*

von 19<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> Uhr

- \* die Kursgebühr beträgt pro TN 50€ (Bezahlung bei Anmeldung)
- \* die Anmeldung ist verbindlich
- \* nur als gesamter Kurs buchbar

## Volksfestauszug

Alle FC-Mitglieder, Spieler Senioren, Spieler Junioren, Betreuer, Trainer, Damen sind herzlich eingeladen, am Volksfestauszug teilzunehmen. Treffpunkt ist am Freitag, den 26.5. um 18.00 h bei der Kerzenstube Gergweis.

## Dank Kuchenspender

Ein ganz herzlicher Dank ergeht an alle, die anlässlich des Fototermins für die Festschrift einen Kuchen geliefert/gespendet haben. Kaffee/Kuchen waren zwar gratis, aber freiwillige Spenden haben die Jugendkasse gut gefüllt.



## Gemeinsam mehr erleben

Auf einem Fußballplatz trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gerne für Sie da.

### Versicherungsbüro Scheibel OHG

Allianz Generalvertretung  
Marktplatz 33, 94436 Simbach  
versicherungsbuero.scheibel@allianz.de  
[www.allianz-scheibel.de](http://www.allianz-scheibel.de)  
Tel. 0 99 54.9 02 00

Allianz 

## Bastel & Geschenküberl mit Postfiliale

Öffnungszeiten: Mo. Di. Do. Sa. 8.30 – 12.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Fr. 13.00 Uhr – 16.30 Uhr

### Feldschmid A.

Brüggasse 5  
94486 Osterhofen/ Gergweis  
Tel.: Privat: 08547/7816

**Firma**

# SCHINDLER



Keltenstraße 17 - Gergweis  
Tel. (0 85 47) 5 80

- HEIZUNG
- LÜFTUNG
- SANITÄR



**Wir bieten ihnen gute italienische Küche  
zu günstigen Preisen.**

**Unsere Speisekarte reicht von Fleisch ,  
Nudel , Fisch und Pizza in 7 verschiedene  
Größen von 15 cm bis 60 cm Durchmesser.**

**Zwei Kegelbahnen und mehrere Gemütliche  
Nebenräume bieten Platz für 220 Personen**

**Wir freuen uns auf ihren Besuch**

**Fam. Zache  
mit Belegschaft**



**Pizzeria Luigi**





# ARCOBRÄU STUBEN

DAS WIRTSCHAUS IN OSTERHOFEN

*Inhaber: Marko Schiller*

*Feste, Feiern, ....*

*Stadtplatz 25*

*94486 Osterhofen*

*Tel. 09932/954330*

*Fax 09932/954320*

*[www.arcobraeu-stuben.de](http://www.arcobraeu-stuben.de)*

*[info@arcobraeu-stuben.de](mailto:info@arcobraeu-stuben.de)*

*von 2 – 100 Personen*

*Wir haben für jede*

*Gelegenheit die*

*passenden Räumlichkeiten!*

*Montag/Dienstag Ruhetag*

## **Beziehen auch Sie Technische Gase sowie Schweißtechnik aus dem Hause Plattner.**

- Schweißgeräte
- Beratung
- Reparatur
- Zubehör
- Schweißdrähte
- Schweißelektroden
- Arbeitsschutz
- Schweißgase
- Autogenanlagen
- Pool-Chemie



**PLATTNER**  
Schweißtechnik & Gase GmbH

Reit 4  
94550 Künzing  
Tel: 08547-7531  
[info@plattner-gmbh.de](mailto:info@plattner-gmbh.de)  
[www.plattner-gmbh.de](http://www.plattner-gmbh.de)

- Schweißgas
- Argon
- Stickstoff
- Sauerstoff
- Acetylen
- Kohlendioxid
- Schankgase
- Propan
- Helium
- Wasserstoff
- Ballongas



# WAS FÜR EIN TYP BIST DU?



INTERESSANTE  
PROJEKTE



ZUSAMMENHALT  
IM TEAM



VERTRAUEN



PATENSYSTEM

 [careers.team-con.de](https://careers.team-con.de)



## Geppert Jürgen Sounds

**TV - SAT - HAUSHALTSGERÄTE  
ELEKTRO - HIFI - TELEFON**

Lieferung - Anschluss - Reparatur

Hofmarkstr. 26 - 94486 Oberndorf  
fon 0171-69 079 16 fax 08547-914944  
mail [geppert.juergen@googlemail.com](mailto:geppert.juergen@googlemail.com)



**Ihr Partner wenn es um Werbung geht!**

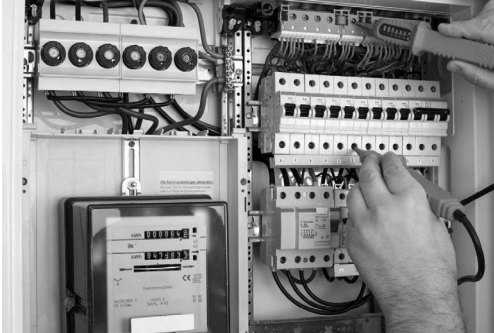
**NEU • Stempelsofortservice • NEU**

**94486 Osterhofen • Ruckasing 24a**

**Tel.: 09932 / 400 965 • Fax: 0 99 32 / 400 967**

**[werbedrucke@t-online.de](mailto:werbedrucke@t-online.de)**

**[www.koehlnberger.de](http://www.koehlnberger.de)**



## Partner für

- **Elektroinstallation**
- **Smart Home**
- **Brandmeldeanlagen**
- **Videoüberwachung**
- **Einbruchmeldeanlagen**
- **Wartung**
- **Kundendienst**

Elektro Rixinger e.K. – Inh. Christian Rixinger  
Jägerstr. 4 – 94486 Osterhofen-Gergweis  
Tel. 08547 9142110 – Fax 08547 9142111  
[info@elektro-rixinger.de](mailto:info@elektro-rixinger.de)

# Gasthaus "Zum Haber"

## Unser Geheimtipp:

Kamikazepizza für feuerigen Atem!



Inhaberin: Sandra Endler  
Peter-Griesbacher-Gasse 4  
Telefon 0 99 32 / 27 52  
94486 Osterhofen



- Heizung
- Lüftung
- Sanitär
- Spenglerei

Vilsstraße 18a  
94486 Gergweis  
Telefon: 08547 / 913 152  
Mobil: 0151 / 7200 3192  
Email: jo\_schindler@t-online.de



## HANS SCHINDLER



## Wir sind Partner des Sports. Kompetent. Verlässlich.

Immer eine gute Adresse, wenn es um Ihre finanzielle Vorsorge geht.

### Generalagentur Karin Grubauer

Wallerdorfer Straße 46 · 94486 Osterhofen  
Telefon 09932 4452 · Mobil 0179 5050593  
karin.grubauer@wuerttembergische.de



**württembergische**

Ihr Fels in der Brandung.



**Ihre Bank vor Ort.  
Ihre Ansprechpartner vor Ort.  
Morgen kann kommen.**

Tel. 08541 586-0  
[www.vr-vilshofen.de](http://www.vr-vilshofen.de)

**Volksbank - Raiffeisenbank  
Vilshofen eG**



**WOLF SYSTEM - *Meister in allen Disziplinen!***



✓ BEHÄLTERBAU    ✓ AGRARBAU    ✓ INDUSTRIEBAU    ✓ GEWERBEBAU    ✓ HAUSBAU

*Bauen mit System!*

**WOLF SYSTEM GMBH** | Personalabteilung | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen  
Telefon +49 (0) 9932 37-165 | [karriere@wolfsystem.de](mailto:karriere@wolfsystem.de) | [WWW.WOLFSYSTEM.DE](http://WWW.WOLFSYSTEM.DE)

## B-Junioren Bezirksoberliga Niederbayern

19.Spieltag, Sonntag, 23.04.2023, 18.00 Uhr.:

**(SG) FC Gergweis - SpVgg Ruhmannsfelden 8:2 (5:1)**

**Aufgebot:** Zitzlperger – Frammersberger, Kölbl, Schramm, Freund, Geppert, Miedl, Schefcsik, Rixinger, Lauerer, Zyla – Mittermeier, Breuherr

**Schiedsrichter:** Josef Kainer

Zuschauer: 80

**Torfolge:** 1:0/2:0/3:0 Moritz Rixinger (4./16./23.), 4:0 Maximilian Schramm (26.), 4:1 Benedikt Wolfsegger (28.), 5:1 Marius Frammersberger, 5:2 Eigentor, 6:2 Marius Schefcsik (41./FE), 7:2 Justin Freund (68.), 8:2 Lukas Mittermeier (80.)

20.Spieltag, Sonntag, 14.5.2023, 11.30 Uhr

**JFG Befreiungshalle Kelheim - (SG) FC Gergweis 4:3 (3:0)**

**Aufgebot:** Zitzlperger – Frammersberger, Kölbl, Schramm, Freund, Geppert, Mittermeier, Schefcsik, Rixinger, Lauerer, Zyla – Martin, Meininger, Breuherr, Miedl

**Schiedsrichter:** Frank Nießen

Zuschauer: 50

**Torfolge:** 1:0 Karol Buczma (1.), 2:0 Paul Wagner (12.), 3:0 Florian Kessner (34.), 3:1 Maximilian Schramm (41.), 4:2 Jonas Muggendorfer (59.), 4:3 Maximilian Schramm (71.),

### TABELLE

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	1.FC Passau I	20	17	3	0	77:9	68	54
2	SpVgg GW Deggendorf II	20	16	2	2	86:12	74	50
3	SpVgg Landshut II (U16)	19	15	2	2	61:18	43	47
4	FC Ergolding I	20	11	5	4	40:17	23	38
5	TSV Waldkirchen	19	9	3	7	56:40	16	30
6	JFG Kinsachkickers	19	9	2	8	40:31	9	29
7	(SG) FC Gergweis I	20	9	0	11	55:49	6	27
8	FC Dingolfing I	20	9	0	11	38:43	-5	27
9	(SG) SV 1949 Pattendorf I	20	8	1	11	30:40	-10	25
10	JFG Befreiungshalle Kelheim I	19	7	1	11	31:48	-17	22
11	FC Alkofen	20	5	4	11	37:48	-11	19
12	JFG Unterer Donauwald	20	5	3	12	28:66	-38	18
13	SpVgg Ruhmannsfelden	20	3	3	14	23:61	-38	12
14	FC Künzing	20	0	1	19	11:131	-120	1

### Die restlichen Spiele der „B“:

21.05.2023 12:15	<b>(SG) FC Gergweis I</b>	- TSV Waldkirchen
04.06.2023 11:00	1.FC Passau I	- <b>(SG) FC Gergweis I</b>
11.06.2023 12:15	<b>(SG) FC Gergweis I</b>	- JFG Kinsachkickers
18.06.2023 12:15	<b>(SG) FC Gergweis I</b>	- SpVgg Landshut II (U16)
25.06.2023 14:30	<b>(SG) FC Gergweis I</b>	- FC Künzing
02.07.2023 12:15	<b>(SG) FC Gergweis I</b>	- FC Ergolding I

### Torschützen B-Junioren (SG) FC Gergweis:

Moritz Rixinger	14 Tore	Maximilian Geppert	3 Tore
Maximilian Schramm	9 Tore	Tobias Miedl	3 Tore
Marius Frammersberger	8 Tore	Justin Freund	3 Tore
Marius Schefcsik	5 Tore	Marek Zyla	3 Tore
Andreas Lauerer	3 Tore	Lukas Mittermeier	1 Tor

## C-Junioren Kreisliga Niederbayern Ost

17. Spieltag, Samstag, 6.5.2023, 11.00 Uhr:

**(SG) FSV 1926 Straubing I** - **(SG) FC Gergweis** **1:4 (0:0)**

**Aufgebot:** Rofritsch – Stöger, Aigriner, Kölbl, Kruska, Geppert, Zehntner, Okwuokenye, Scharl, Gess, Liebezeit – Willeuthner, Lück, Frammersberger, Schiefke, Zellner, Stadler

**Schiedsrichter:** Tobias Irrgang Zuschauer: 30

**Torfolge:** 0:1/0:2 Noah Liebezeit (43.FE/47.), 0:2 Noah Liebezeit (47.), 1:2 (60.), 1:3 Tim Geppert (67.), 1:4 Noah Liebezeit (70.)

18. Spieltag, Sonntag, 13.5.2023, 14.00 Uhr

**(SG) FC Gergweis** - **JFG Straubinger Land I** **0:3 (0:3)**

**Aufgebot:** Rofritsch – Willeuthner, Stadler, Kölbl, Kruska, Geppert, Okwuokenye, Lück, Gess, Liebezeit, Fellner – Aigriner, Zehntner

**Schiedsrichter:** Wilfried Ludwig Zuschauer: 30

**Torfolge:** 0:1 Fabio Wagner (1.), 0:2 Lendion Zena (2.), 0:3 Fabio Wagner (10.)

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	VfB Passau-Grubweg I	17	16	1	0	71:11	60	49
2	JFG Straubinger Land I	18	15	0	3	81:12	69	45
3	JFG Unterer Donauwald I	18	13	2	3	57:30	27	41
4	(SG) SV Lalling I	16	10	1	5	50:33	17	31
5	SV Schalding-Heining II	17	9	1	7	43:23	20	28
6	TSV Regen I	17	8	0	9	28:54	-26	24
7	(SG) FC Gergweis	17	7	0	10	32:34	-2	21
8	(SG) FC Edenstetten I	17	6	1	10	26:40	-14	19
9	FC Künzing	18	5	1	12	25:43	-18	16
10	(SG) FSV 1926 Straubing I	17	4	2	11	26:58	-32	14
11	(SG) TSV Natternberg I	15	3	2	10	15:40	-25	11
12	JFG Ohetal Kickers I	17	0	1	16	6:82	-76	1

## D6-Junioren Gruppe Gergweis

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	(SG) FC Aunkirchen II	4	3	0	1	21:13	8	9
2	(SG) FC Gergweis II	3	3	0	0	26:4	22	9
3	(SG) SpVgg Osterhofen I	4	3	0	1	34:9	25	9
4	JFG Isardreieck III	4	2	0	2	17:26	-9	6
5	SV Schwanenkirchen	4	1	0	3	14:28	-14	3
6	SpVgg Osterhofen III	4	1	0	3	9:24	-15	3
7	FC Unteriglbach	3	0	0	3	7:24	-17	0

Die restlichen Spiele:

18.05.2023 18:00 **(SG) FC Gergweis II** - **(SG) FC Aunkirchen II**  
 25.05.2023 18:00 **(SG) SpVgg Osterhofen II** - **(SG) FC Gergweis II**



# Frammersberger Josef

- Kfz-Werkstatt
- Tankstelle
- Waschanlage
- Gartengeräte
- VW Käfer

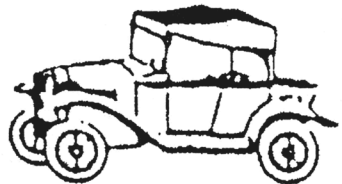


Göttersdorf Tel.: 08547-91060

[www.Framersberger.de](http://www.Framersberger.de)

Fahrschule

Alfons Flieger



Hauptstelle: Osterhofen  
Zweigstellen: Gergweis und Moos

**Telefon 0 99 32/18 24**

**Autotelefon 01 61 19 29 744**

Ruhige, gewissenhafte Ausbildung  
Ausbildung findet mit modernsten Mitteln statt:  
Video-Funk für Klasse 1

Modernst eingerichtete Fahrschulräume

**94486 Osterhofen-Altenmarkt**

# BlumenReich

**Floristin Anna Vogl**

Landauer Str. 3 · 94447 Plattling · Tel: 09931 / 89 63 717

[www.blumenreich-plattling.de](http://www.blumenreich-plattling.de)

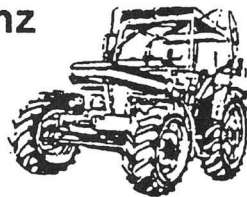
## KLAUS RICHARD MEISSNER

**Landwirtschaftliches Lohnunternehmen  
Vertretung der Allianz**

Postgasse 1

**94486 Gergweis**

Telefon 0 85 47 / 820



hoffentlich **Allianz**  **versichert**



Gerhardinger - Sonnleitner  
**Schreinerei**

Tel.: 08547/832

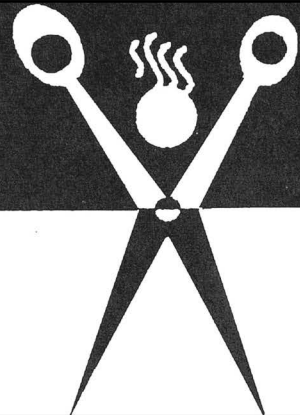
[www.schreinerei-gerhardinger.de](http://www.schreinerei-gerhardinger.de)

Damen- und Herren-

# Salon

# Silvia

St. Florian-Straße 9a · 94486 Gergweis  
Tel. 08547/9 11 96 · privat 7895



**Qualitätskonserven**

94486 Gergweis

Tel.: 08547/96 16-0 Fax: 96 16-19

eMail: [info@Meiko-Konserven.de](mailto:info@Meiko-Konserven.de)

Internet: [www.Meiko-Konserven.de](http://www.Meiko-Konserven.de)

**Fabrikverkauf: MEIKO-Konserven  
LM Maier-Konserven**

international  
food standard



IFS



*Osterhofener Str. 11 · 94550 Künzing  
Telefon (08549) 97 38 86*

# Felixberger

GmbH & Co. KG

## Fenster · Türen · Tore

Kunststoff, Holz und Aluminium - Innenausbau

Tassilostraße 2a, 94486 Osterhofen/ Gergweis

Martin Felixberger, Mobil: 0171/9301804 u. Walter Felixberger, Mobil: 0163/2975366

### Frammersberger Josef

Autogas/SB-Tankstelle Waschanlage

Werkstätte – Gartengeräte

Graf-Fugger-Str. 10 / 94486 Göttersdorf

Tel.: 08547-91060 / [www.framersberger.de](http://www.framersberger.de)

Restaurierung – Neu und Gebrauchtteile – Motorinstandsetzung und Tuning  
luftgekühlter VWs

## D-Junioren Kreisklasse Deggendorf

13.Spieltag, Freitag, 5.05.2023, 18.00 Uhr:

**(SG) FC Gergweis II** - **(SG) SpVgg Osterhofen** **4:0 (4:0)**

**Schiedsrichter:** Alexander Stifter

**Zuschauer:** 60

**Torfolge:** 1:0 Tobias Stadler (14.), 2:0 Josef Helmbrecht (16.), 3:0 Dominik Fellner (21.), 4:0 Josef Helmbrecht (23.)

14.Spieltag, Mittwoch, 10.05.2023, 18.00 Uhr:

**(SG) SV Pankofen** - **(SG) FC Gergweis** **0:6 (0:3)**

**Schiedsrichter:** Hans-Jürgen Garhammer

**Zuschauer:** 30

**Torfolge:** 0:1 Johannes Fischl (13.), 0:2 Tobias Stadler (23.), 0:3 Bastian Ratzenböck (28.), 0:4/0:5 Lisa-Marie Zellner (33./33.), 0:6 Dominik Fellner (50./FE)

15.Spieltag, Freitag, 12.05.2023, 18.00 Uhr:

**(SG) FC Gergweis** - **JFG Ohetal Kickers II** **7:0 (4:0)**

**Schiedsrichter:** Karl Zwickl

**Zuschauer:** 45

**Torfolge:** 1:0 Dominik Fellner (10.), 2:0 Josef Helmbrecht (11.), 3:0 Tobias Stadler (13.), 4:0/5:0/6:0 Dominik Fellner (30./37./44.), 7:0 Josef Helmbrecht (60.)

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	(SG) FC Gergweis I	14	12	2	0	86:10	76	38
2	(SG) SpVgg Osterhofen I	14	10	1	3	76:24	52	31
3	TSV 1919 Metten I	13	10	1	2	49:13	36	31
4	(SG) SV Garham I	15	10	1	4	52:40	12	31
5	JFG Isardreieck I	15	7	0	8	28:44	-16	21
6	(SG) SV Deggenau II	13	4	4	5	23:31	-8	16
7	JFG Ohetal Kickers II	15	4	1	10	16:51	-35	13
8	SV Neuhausen/Offenberg	14	4	0	10	25:46	-21	12
9	(SG) SV Pankofen	15	2	2	11	11:66	-55	8
10	FC Moos	12	1	0	11	9:50	-41	3

Die restlichen Spiele:

19.05.2023 18:00	<b>(SG) FC Gergweis I</b>	-	(SG) SV Garham I
24.05.2023 18:00	SV Neuhausen/Offenberg	-	<b>(SG) FC Gergweis I</b>
17.05.2023 18:00	<b>(SG) FC Gergweis I</b>	-	JFG Isardreieck I

## D-Junioren / BFV Kreispokal (Kreis Passau)

Viertelfinale, Dienstag, 9.05.2023, 18.00 Uhr:

**(SG) FC Gergweis** - **TSV Waldkirchen** **4:1 (3:0)**

**Schiedsrichter:** Karl Zwickl

**Zuschauer:** 45

**Torfolge:** 1:0/2:0 Luca Kraus (1./5.), 3:0 Karl Zellner (9.), 3:1 Julian Url (33.), 4:1 Tobias Stadler (60.)

**Nicht versäumen! Nicht versäumen! Nicht versäumen! Nicht versäumen!**

**Halbfinale BFV Kreispokal, Dienstag, 23.05.2023, 18.00 Uhr:**

**(SG) FC Gergweis** - **VfB Passau-Grubweg**

## E1-Junioren Gruppe

### Punktespiele der E1 in der Frühjahrsrunde:

**10.05.2023: SG Aicha/Donau I - SG Pörndorf/Gergweis I 3 : 1**

**Aufgebot:** Felixberger Moritz, Graf Benedikt, Gösswein Thomas, Kraus Luca, Kraus Laurin, Stopfer Quentin, Waldherr Jannick, Willeuthner Paul

**Tore:** Kraus Laurin 1x

Unsere erste Niederlage in der Punkterunde konnte nicht verhindert werden. Der zwischenzeitliche Ausgleich durch Kraus Laurin brachte nicht den erhofften Umschwung. Leider ließ man die Punkte in Osterhofen liegen.

### Halbfinale Landkreispokal:

**15.05.2023: SG Pörndorf/Gergweis I - SG Salzweg/Straßkirchen 3 : 8**

**Aufgebot:** Ebner Lorenz, Felixberger Moritz, Graf Benedikt, Gösswein Thomas, Kraus Luca, Kraus Laurin, Stopfer Quentin, Waldherr Jannick, Willeuthner Paul

**Tore:** Kraus Laurin 2x, Gösswein Thomas 1x

Leider kam im Landkreispokal Halbfinale ein guter Gegner aus Salzweg/Straßkirchen an die Vils. Unsere Vorgabe auf einen engen Platz mit weiten Bällen zu Spielen ging nicht auf. Wir gerieten schnell mit 0:2 in Rückstand. Hoffnung keimte auf als Kraus Laurin den 1:2 Anschlusstreffer erzielte. Leider erhöhte Salzweg schnell zum 1:4 Halbzeitstand. In der zweiten Halbzeit machte Salzweg den Sieg schnell klar. Wir konnten uns nur noch mit den beiden Anschlusstreffern durch Kraus Laurin und Gösswein Thomas auszeichnen. Der Sieger SG Salzweg zum verdient ins Finale des Landkreispokal ein.

Platz	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	(SG) SV Buchhofen	5	3	2	0	23:13	10	11
2	(SG) SpVgg Aicha/Donau I	5	3	0	2	14:9	5	9
3	(SG) DJK Pörndorf I	4	2	1	1	18:10	8	7
4	(SG) BC Aussernzell	4	1	1	2	13:17	-4	4
5	FC Obergessenbach I	4	0	0	4	7:26	-19	0

## E2-Junioren Gruppe

### Punktespiele der E2 in der Frühjahrsrunde:

**07.05.2023: SG SV Auerbach II - SG Pörndorf/Gergweis II 0 : 6**

**Aufgebot:** Christmann Elias, Hanauer Paul, Hanecker Erik, Maier Josef, Kraus Laurin, Kraus Luca, Laumer Lukas, Willnegger Arrius.

**Tore:** Kraus Laurin 2x, Laumer Lukas 2x, Willnegger Arius 1x; Eigentor 1x

Unser E2 siegte verdient mit guter Leistung in Schaufling.

**14.05.2023: TSV Hengersberg II - SG Pörndorf/Gergweis II 4 : 2**

**Aufgebot:** Christmann Elias, Ebner Lorenz, Ginghuber Anton, Graf Benedikt, Hanauer Paul, Hannecker Erik, Huber Michael, Laumer Lukas, Rofritsch Hannes

**Tore:** Ginghuber Anton 1x, Eigentor 1x

Trotz guter Leistung vor allem in der zweiten Halbzeit musste man sich gegen einen starken Gegner geschlagen geben.

*(Berichte: Karl-Heinz Waldherr)*

# Neu



## Aldersbacher

# 1268<sup>er</sup>

Unser preisgekröntes  
Zwickl, jetzt in der  
0,33er Flasche.



Ausgezeichnet mit dem EUROPEAN BEER STAR 2017 in Silber in der Kategorie „German-Style Kellerbier Hell“

[www.aldersbacher.de](http://www.aldersbacher.de)

METZGEREI  
*Toni Herlt*

LEIDENSCHAFTLICH · NATÜRLICH · ANDERS

Metzgerei · Betriebscatering · Mittagsangebote

Hauptstraße 28 · 94439 Roßbach · Münchsdorf

Mail: [info@metzgerei-herlt.de](mailto:info@metzgerei-herlt.de)

Tel.: 08723/520

## *Landgasthof Hötzl*

Galgweis - Tel. 08547 / 824

Wir bieten Ihnen Räumlichkeiten bis zu 150 Personen für Feste und Feiern jeglicher Art:

- gut bürgerliche Küche
- Sonn- und Feiertags-Mittagstisch
- moderne Fremdenzimmer

**Bei schönem Wetter großer Biergartenbetrieb**

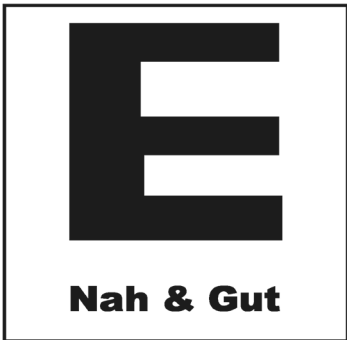


## *Gärtnerei Bauer*

Bräustr. 1, 94501 Aldersbach-  
Kriestorf, Tel. 08547/504

**Schnittblumen & Topfpflanzen, Hochzeits- & Trauerfloristik,  
Beet- & Balkonpflanzen, Gemüsepflanzen**





**Getränkemarkt**

**Lotto - Agentur**

**Postservice**

**Foto - Dienst**

**Kleiderreinigung**

**Partybedarf**

(Biergarnituren, Kühlschränke, Gläser)

**Lebensmittel**

**Brandl**

**Pörndorf**

**Tel: 08547 / 658**

**Tabakwaren - Schulartikel - Zeitschriften**



NEU, jetzt im  
Donaugewerbepark  
Osterhofen !!!



...wenn Sie sich für  
außergewöhnliche Fliesen, traumhafte  
Bodenplatten, paradiesische Natur- und  
Betonsteine oder besonders  
schöne Kachelöfen entscheiden wollen.

Wir freuen uns, Sie bald  
beraten zu dürfen.

Ihr Fachteam bei

**MÜLLER**

Baukeramik  
GmbH & Co. Handels KG



Donaugewerbepark 2 · 94486 Osterhofen  
Tel. 0 99 32 / 95 17-0 · Fax 0 99 32 / 95 17 20

## Von den Damen

Mittwoch, 12.04.2023:

**(SG ) DJK Pörndorf/Gergweis - FC Obergessenbach 1:0**

**Aufgebot:** Kraus Sina, Stöger Elisa, Bartl Larissa, Stelzeneder Katharina, Konrad Larissa, Hofbauer Sandra, Hofbauer Karin, Strassl Laura, Wimmer Hanna, Graber Sophia, Tischler Rebecca, Lisa-Marie Zellner, Strassl Johanna, Jahrstorfer Jana, Rofritsch Isabella, Loncsek Helena, Kraus Sandra

Ihre bisher erfolgreichste Leistung zeigten unsere Mädels im Freundschaftsspiel gegen die erfahrene Mannschaft aus Obergessenbach. Auf beiden Seiten ergaben sich vielversprechende Torchancen. Mit einer 1:0 Führung durch Lisa-Marie Zellner gingen wir in die Halbzeitpause.

In der zweiten Hälfte wurde die Führung durch eine starke Mannschaftsleistung verteidigt und der erste Sieg gefeiert.

Samstag, 13.05.2023:

**SG Pörndorf/Gergweis : SV Untergriesbach 5:2**

**Aufgebot:** Stöger Elisa, Bartl Larissa, Strassl Laura, Tischler Rebecca, Zellner Lisa-Marie, Strassl Johanna, Jahrstorfer Jana, Rofritsch Isabella, Loncsek Helena, Kraus Sandra, Winetsdorfer Emily, Maier Anna-Lena, Müller Emma

**Tore:** Loncsek Helena, Maier Anna-Lena, Zellner Lisa-Marie, Bartl Larissa, Zellner Lisa-Marie

Ein klarer Sieg nach guter Leistung für unsere kämpferischen Mädels. Obwohl vorher noch nie 9 gegen 9 gespielt wurde, fand man sich schnell im kleineren Spielfeld zurecht und konnte die Chancen vorne gut verwerten und die Angriffe abwehren. Auch unsere Torfrau verhinderte so manchen Gegentreffer.

*(Berichte: Sandra Kraus)*

## Neue Jacken für unsere Fußball-Damen



Unsere Damenmannschaft bedankt sich herzlich für das Sponsoring von 25 neuen Trainingsjacken bei der **Raiffeisenbank Arnstorf eG, Hermann Waldherr, Leiter der Geschäftsstelle Roßbach**

## Wolfgang Resch verlässt FC Gergweis

Was bis vor kurzem noch undenkbar war, ist jetzt traurige Gewissheit. Wolfgang Resch verlässt nach acht Jahren den FC Gergweis und wird Trainer beim FC Künzing II. Auf die Gründe, warum es letztendlich soweit gekommen ist, soll hier nicht mehr näher eingegangen werden, vielmehr sollen das Wirken und das Engagement vom Woife an dieser Stelle nochmal gewürdigt werden.

Wolfgang konnte zur Winterpause der Saison 2015/2016 von den damaligen Spielertrainern Norbert Stadler und Tobias Gschwendtner zur Mission „Klassenerhalt Bezirksliga“ angeworben werden. Er war bereits in dieser Saison ein wichtiger Bestandteil der Mannschaft und trug wesentlich dazu bei, dass der Klassenerhalt nach zwei nervenaufreibenden Relegationsspielen noch geschafft wurde.

In den folgenden Spielzeiten stand Wolfgang weiterhin als wertvoller Spieler zur Verfügung, obwohl der FC einen großen personellen Aderlass hinnehmen musste und sich sportlich auf dem absteigenden Ast befand.

In der Winterpause der Saison 2017/2018 übernahm Resch nach der Trennung von



leistet nach wie vor seinen Beitrag im aktuellen Abstiegskampf:  
**Wolfgang Resch**

Coach Helmut Lemberger erstmals als Trainer die beiden Seniorenmannschaften des FC. Von der Saison 2018/2019 bis zur Saison 2020/2021 gehörte er dem Trainerteam Unterhuber Christoph/Ratzenböck Thomas/Resch Wolfgang an.

Anschließend wechselte Wolfgang in den Jugendbereich, trainierte und betreute mit großem Zeitaufwand (zusammen mit seiner Freundin Nina Keidel) die A- und B-Jugend der SG Gergweis/Pörndorf und führte die B-Jugend bis in die Bezirksoberliga Niederbayern. „Nebenbei“ stand er aber auch weiterhin als Stütze der Ersten Mannschaft zur Verfügung.

Und weil „Nein“ offenbar ein Wort ist, das im Wortschatz von Wolfgang nicht vorkommt, übernahm er im Januar 2022 auch noch den Vorsitz des Jugendfördervereins des FC Gergweis und übte dieses Amt ebenfalls mit viel Leidenschaft und Engagement aus. Obwohl seine Wurzeln woanders liegen, kann man

Wolfgang als „eingefleischten FC-ler“ bezeichnen.

Dem FC Künzing kann man zur Verpflichtung von Wolfgang Resch nur gratulieren, beim FC Gergweis wird er eine Lücke hinterlassen, die kaum zu schließen sein wird.

Lieber Woife, verbunden mit der Hoffnung auf eine spätere Rückkehr, danken wir dir (und Nina) ganz herzlich für alles, was du für den FC geleistet hast und wünschen dir/euch alles Gute für die Zukunft!

**Die FC-Blatt'l-Redaktion**

# Schreinerei

**Schmid Karl**



Reut 60 · 94486 Gergweis

Tel. 08547 - 914 648

Fax: 08547 - 914 649

Mobil: 0174 - 593 83 03

Email: schmid.reut@t-online.de

# Zettlmeier

Uhren-Schmuck

Stadtplatz 14 · Osterhofen

## GETRÄNKE VIERTHALER

\* Veranstaltungsservice

\* Kühlanhängerverleih

\* Ausschankwagen

\* Getränkehandel

\* Heimdienst

Sebastian Vierthaler

Bgm.-Dietrich-Str.3B

94486 Osterhofen

0151/26389234

vierthaler.sebastian@online.de

# Landmetzgerei Landstorfer



Peter Landstorfer  
Mithrasweg 2  
94550 Künzing  
Tel. (08549) 97 36 20  
Fax (08549) 97 36 22  
E-Mail: metzgerei@landstorfer.biz

*Eigene Schlachtung  
und Produktion*

*Heiße  
Theke*

# GETRÄNKE

Mineralwasserfabrikation und Getränkevertrieb

## **GEORG EDER**

Bergstraße 6 · **94550 FORSTHART**  
Telefon 0 85 47/633



**Bauunternehmen**

## **Hugo Leberfinger**

94550 Forsthart · ☎ 0 85 47 / 355

# Nasse Wände? Schimmelpilz?




isotec.de/hau

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

Mit bisher über 100.000 erfolgreichen Sanierungen, in der ISOTEC-Gruppe, bieten wir Ihnen die Sicherheit für ein trockenes und gesundes Wohnen.

ISOTEC - Fachbetrieb HAU K.-H. e.K.

 Osterhofen 08547 - 96 15 25

Deggendorf, Straubing, Passau, Landshut, Dingolfing, Eggenfelden, Regen

# ISOTEC®

Wir machen Ihr Haus trocken



# AMMER



**Anspruchsvolle Floristik**

**Pflanzen aus Eigenproduktion**

**Stilvolle Innenraumbegrünung**

**Professionelle Grabpflege**

**Gartenbegrünung/Pflege**

1A Garten Ammer

Plattlinger Str. 28 / 94486 Osterhofen

Tel: 09932-1364 / [www.1a-garten-ammer.de](http://www.1a-garten-ammer.de)

Folgen Sie uns:



Bild: Fotostudio

Garten

Floristik

Pflanzen

Ambiente

## KFZ-Meisterbetrieb

**Anton Hexamer**, Postgasse 6, 94501 Pörndorf

Telefon: 0170 / 2918632 oder 08547 / 91309

E-Mail: [AntonHexamer@googlemail.com](mailto:AntonHexamer@googlemail.com)

**Leistungsangebot:** Reparaturen aller Art, Inspektionsservice,  
Bremsenservice, Fahrzeugdiagnose, Fahrzeugaufbereitung  
Autoglas, Oldtimer Restauration, Kleingeräteservice

**Öffnungszeiten:** Montag - Freitag von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Samstag nach telefonischer Absprache

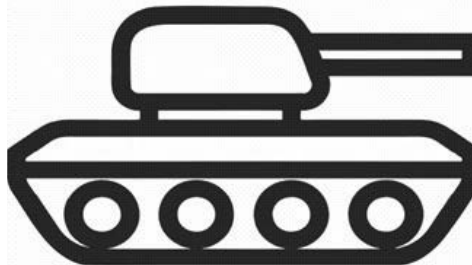
## Erlebnisvielfalt Fahrrad

**Fahrradhandlung Haböck**  
**Obergessenbach**  
94486 Osterhofen

Telefon: 09932 2026  
[www.haboeck.de](http://www.haboeck.de)

*Wir erfüllen Ihren Fahrrad-Traum*

## MONTGOMERY IP



**#PATENTSAREWEAPONS**  
Brussels, Gergweis, Windhoek



## Wussten Sie schon, dass ...

... **Andreas M. aus O.** neulich beim Einstimmen der Reserve vorm Spiel in Kößlarn nur ca. 4 Sekunden brauchte, um Betreuer **Roland M. aus G.** komplett zu demontieren?

**M. aus G.** hatte noch versucht, seinen Mannen mit auf den Weg zu geben, dass der Weg zum Erfolg darüber führe, „**besser flach in den Fuß [zu] spielen, damit man mit Bällen etwas anfangen [könne] und sich ruhig nach vorne spielen [wolle].**“

**M. aus O.** griff das gleich im Anschluss mehr oder weniger auf: „**Beim Anstoß den ersten Ball prügeln! Gleich nach vorn und da Martin soid nochelaufen!**“

... der längst nicht mehr aktive ehemalige A-Jugendtorhüter von 2006, **Reinhard H. aus Bad A.**, kürzlich dazu kam, beim immer noch sehr aktiven **Stefan Sch. aus M.** zu übernachten?

Als diese Übernachtung ausgemacht wurde, erkundigte sich **H. aus Bad A.**, ob man denn von „**dem Beach**“ spreche, den er auch noch kenne? Als dies bestätigt wurde, merkte **H. aus Bad A.** an: „**Krass. I hob dacht, des muss alterstechnisch a neia Beach sei.**“



Zieht immer noch .... **Benjamin O. aus E.** beeindruckt mit dem alten Trick mit der Banane in der Hose



Ist sich unschlüssig, wie man der Betreuerin ihre Handtasche auf die andere Seite des Platzes bringt, ohne dabei an Männlichkeit einzubüßen: **Maximilian K. aus P.**



Bild links:

Die Umsätze brechen ein! **Christoph B., Florian A. und Johannes H.** präsentieren die neueste Idee, mit der Getränke Vierthaler mehr Zuschauer zur Reserve locken will: Sexy Beinkleid, individuell abgestimmt auf das, was die Spieler-Taille zulässt.

# Der letzte Spieltag / Impressum / Inhalt

## Der 26. und letzte Spieltag:

26 . Spieltag			
28.05.2023	16:00	FC Künzing II	- RSV Walchsing
28.05.2023	16:00	SV Hofkirchen	- TSV Roththalmünster
28.05.2023	16:00	FC Fürstzell	- FC Aunkirchen
28.05.2023	16:00	SV Haarbach	- ASV Ortenburg
28.05.2023	16:00	TSV Kößlarn	- FC Alkofen
28.05.2023	16:00	DJK-SV Dorfbach	- SG Hartkirchen/Pocking
28.05.2023	16:00	SG Neukirchen/Inn/Engertsh.	- SG Gergweis/Pörndorf

## Impressum:

<i>Herausgeber:</i>	<i>FC Gergweis 1923 e.V.</i>
<i>Redaktionsleitung:</i>	<i>John Altbauer</i>
<i>Beiträge:</i>	<i>John Altbauer, Manfred Wallner, Max Keil, Andi Meier, K.-H. Waldherr, Sandra Kraus</i>
<i>Druck:</i>	<i>Hofmann Druck &amp; Verlag, Bad Kötzing</i>

## Inhalt

Seite 03	Der heutige Spieltag	Seite 31	B-Junioren Bezirksoberliga Ndb.
Seite 04	Vorbericht auf das Spiel	Seite 32	C-Junioren Kreisliga Ndb.
Seite 09	Ergebnisse/Tabelle KK Pocking	Seite 37	D-Junioren Kreisklasse DEG
Seite 10	Ergebn./Tabelle KK Pocking Res.	Seite 38	E-Junioren
Seite 15	Rückschau Haarbach	Seite 43	Von der Damenmannschaft
Seite 16	Rückschau Kößlarn	Seite 44	Abschied Resch Woife
Seite 21	Rückschau II. Mannschaft	Seite 49	Wussten Sie schon ...
Seite 22	A-Junioren Gruppe Deggendorf	Seite 50	Die nächsten Spiele / Inhalt

**\*\*\* Nicht versäumen! Freitag 2, Juni im Festzelt! Nicht versäumen!\*\*\***

**Tom & Basti**, die waidlerische Antwort des 21. Jahrhunderts auf die unerreichten Volkssänger-Originale **Weiß Ferdl** und **Roider Jackl** 20 Jahre sind die beiden mittlerweile als Wirtshausmusiker auf Tour. Aus den Buam aus der Mauth sind gstandene Mannsbilder geworden, in denen die alten Kindsköpfe stecken. Sie ziehen mit Gitarre, Steirischer und ihren typischen alten Gewändern wie Vagabunden von



Ort zu Ort. Grad so, als wäre die Uhr zurückgedreht worden: Tom & Basti verkörpern die neue Art der Rückbesinnung. Ihre Liebe zu Heimat und Sprache ist in jedem Stück spürbar. Sie beweisen, dass Dialekt nichts Hinterkünftiges, sondern Ausdruck eines wiederentdeckten (nieder-)bayerischen Selbstbewusstseins ist. Tom & Basti stehen in erster Linie freilich für Spaß und Gaudi, verstehen es jedoch auch einmal leisere Töne anzuschlagen.

**Einlass/Festzeltbetrieb mit der Blaskapelle Arnstorf ab 18.00 Uhr!!**

**Jetzt Tickets für Gergweis unter [100Jahre@fc-gergweis.de](mailto:100Jahre@fc-gergweis.de) oder unter der Tel.Nr. 0172/7723656 sichern!**



# Malerbetrieb Freund Florian



- 🔪 Moderne Fassadengestaltung und Denkmalschutz
- 🔪 Altbausanierung
- 🔪 Innen- & Außenputz
- 🔪 Kreativtechniken
- 🔪 Holzanstriche
- 🔪 Beseitigung von Wasser- und Schimmelschäden
- 🔪 Innenraumgestaltung
- 🔪 Putzausbesserungen
- 🔪 Lackierarbeiten

Landauer Straße 57 · 94428 Eichendorf  
Telefon: (09952) 933 462 · Mobil: (0179) 482 30 00  
info@malerbetrieb-florian-freund.de

[www.malerbetrieb-florian-freund.de](http://www.malerbetrieb-florian-freund.de)

# Ihre Finanzen sollten sich Ihrem Leben anpassen - nicht umgekehrt.

Jetzt  
beraten  
lassen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



**Raiffeisenbank Gergweis**  
Bank · Versicherungen · Bausparen

